

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

### Clase 8

Herramientas e instrumentos de mano que funcionan manualmente; artículos de cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar.

#### Nota explicativa

La clase 8 comprende principalmente las herramientas e instrumentos de mano que funcionan manualmente para la realización de tareas tales como el taladrado, el modelado, el corte y la perforación.

Esta clase comprende en particular:

- las herramientas que funcionan manualmente para la agricultura, la jardinería y el paisajismo;
- las herramientas que funcionan manualmente para carpinteros, artistas y otros artesanos, por ejemplo, los martillos, cinceles y buriles;
- los mangos para herramientas de mano que funcionan manualmente, tales como cuchillos y guadañas;
- los instrumentos de mano eléctricos y no eléctricos de aseo personal y arte corporal, por ejemplo, las maquinillas de afeitar, los aparatos para rizar el cabello, los aparatos de tatuaje, así como aparatos de manicura y pedicura;
- las bombas que funcionan manualmente;
- los cubiertos, tales como cuchillos, tenedores y cucharas, incluidos los de metales preciosos.

Esta clase no comprende en particular:

- las herramientas e instrumentos accionados por motor (cl. 7);
- los instrumentos cortantes para uso quirúrgico (cl. 10);
- las bombas de aire para neumáticos de bicicleta (cl. 12), los infladores especiales para pelotas de juego (cl. 28);
- las armas cortas en cuanto armas de fuego (cl. 13);
- los cortapapeles y las trituradoras de papel (artículos de oficina) (cl. 16);
- las empuñaduras, puños y mangos para los objetos clasificados en diferentes clases según su función o finalidad, por ejemplo, las empuñaduras de bastón, los puños de paraguas (cl. 18), los mangos de escoba (cl. 21);
- los utensilios de servicio, por ejemplo, las pinzas para el azúcar, las pinzas de hielo, las palas para tartas, los cucharones de servir, así como los utensilios de cocina, por ejemplo, las cucharas para mezclar, los pilones y morteros, los cascanueces, las espátulas (cl. 21);
- las armas de esgrima (cl. 28).

### Class 8

Hand tools and implements, hand-operated; cutlery; side arms, except firearms; razors.

#### Explanatory Note

Class 8 includes mainly hand-operated tools and implements for performing tasks, such as drilling, shaping, cutting and piercing.

This Class includes, in particular:

- hand-operated agricultural, gardening and landscaping tools;
- hand-operated tools for carpenters, artists and other craftspersons, for example, hammers, chisels and gravers;
- handles for hand-operated hand tools, such as knives and scythes;
- electric and non-electric hand implements for personal grooming and body art, for example, razors, implements for hair curling, tattooing, and for manicure and pedicure;
- hand-operated pumps;
- table cutlery, such as knives, forks and spoons, including those made of precious metals.

This Class does not include, in particular:

- machine tools and implements driven by a motor (Cl. 7);
- surgical cutlery (Cl. 10);
- pumps for bicycle tyres (Cl. 12), pumps specially adapted for use with balls for games (Cl. 28);
- side arms being firearms (Cl. 13);
- paper knives and paper shredders for office use (Cl. 16);
- handles for objects that are classified in various classes according to their function or purpose, for example, walking stick handles, umbrella handles (Cl. 18), broom handles (Cl. 21);
- serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers and serving ladles, and kitchen utensils, for example, mixing spoons, pestles and mortars, nutcrackers and spatulas (Cl. 21);
- fencing weapons (Cl. 28).

| Nº de base | Indicación              | Indication                                            |
|------------|-------------------------|-------------------------------------------------------|
| 080169     | abrelatas no eléctricos | tin openers, non-electric / can openers, non-electric |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                             |                                                   |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 080143 | <b>abreostras</b>                                                                           | <b>oyster</b> openers                             |
| 080091 | <b>afiladores</b>                                                                           | <b>stropping</b> instruments                      |
| 080268 | herramientas para <b>afilar</b> cantos de esquís accionadas manualmente                     | <b>ski</b> edge sharpening tools, hand-operated   |
| 080092 | instrumentos de <b>afilar</b>                                                               | <b>sharpening</b> instruments                     |
| 080093 | instrumentos para <b>afilar</b> hojas y cuchillas                                           | <b>blade</b> sharpening instruments               |
| 080200 | instrumentos <b>agrícolas</b> accionados manualmente                                        | <b>agricultural</b> implements, hand-operated     |
| 080269 | <b>agujas</b> de tatuaje                                                                    | <b>tattoo</b> needles                             |
| 080012 | <b>alargadores</b> de berbiqués para machos de roscar                                       | <b>extension</b> pieces for braces for screw taps |
| 080206 | <b>alicates</b>                                                                             | <b>pliers</b>                                     |
| 080101 | <b>alicates</b> para cutículas                                                              | <b>cuticle</b> tweezers / <b>cuticle</b> nippers  |
| 080074 | <b>alicates</b> para uñas                                                                   | <b>nail</b> nippers                               |
| 080047 | <b>almádenas</b>                                                                            | <b>stone</b> hammers                              |
| 080114 | <b>anillas</b> de guadaña                                                                   | <b>scythe</b> rings                               |
| 080063 | <b>aprietatuercas</b> / <b>giramachos</b>                                                   | <b>tap</b> wrenches                               |
| 080211 | <b>arietes</b> [herramientas de mano]                                                       | <b>rams</b> [hand tools]                          |
| 080022 | <b>armas</b> blancas                                                                        | <b>side</b> arms, other than firearms             |
| 080140 | <b>arpones</b>                                                                              | <b>harpoons</b>                                   |
| 080170 | <b>arpones</b> de pesca                                                                     | <b>harpoons</b> for fishing                       |
| 080204 | <b>arrancadoras</b> [herramientas de mano]                                                  | <b>diggers</b> [hand tools]                       |
| 080181 | <b>atizadores</b>                                                                           | <b>fire</b> irons                                 |
| 080184 | <b>azadas</b> [herramientas de mano]                                                        | <b>weeding</b> forks [hand tools]                 |
| 080142 | <b>azadillas</b>                                                                            | <b>mattocks</b>                                   |
| 080141 | <b>azuelas</b> de carpintero [herramientas de mano]                                         | <b>adzes</b> [tools]                              |
| 080030 | <b>azuelas</b> de dos filos / <b>martillos</b> de vidriero                                  | <b>holing</b> axes / <b>mortise</b> axes          |
| 080009 | <b>barras</b> de mandrinado [herramientas de mano]                                          | <b>cutter</b> bars [hand tools]                   |
| 080197 | <b>barrenas</b> [herramientas de mano]                                                      | <b>bits</b> [hand tools]                          |
| 080124 | <b>barrenas</b> de carpintero [herramientas de mano] / <b>brocas</b> [herramientas de mano] | <b>gimlets</b> [hand tools]                       |
| 080194 | <b>barrenos</b> [herramientas de mano]                                                      | <b>augers</b> [hand tools]                        |
| 080250 | <b>barretas</b>                                                                             | <b>crow</b> bars                                  |
| 080052 | <b>batanes</b> [herramientas de mano]                                                       | <b>fulling</b> tools [hand tools]                 |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                                          |                                                                   |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 080025 | <b>bayonetas</b>                                                                                         | <b>bayonets</b>                                                   |
| 080199 | <b>berbiqués</b> [herramientas]                                                                          | <b>breast drills</b>                                              |
| 080265 | <b>bombas</b> de aire accionadas manualmente                                                             | <b>air pumps</b> , hand-operated                                  |
| 080245 | <b>bombas</b> de mano* / <b>bombas</b> accionadas a mano*                                                | <b>hand pumps</b> *                                               |
| 080050 | <b>botadores</b>                                                                                         | <b>nail punches</b>                                               |
| 080016 | <b>brocas</b> [partes de herramientas de mano] / <b>mechas</b> [brocas] [partes de herramientas de mano] | <b>bits</b> [parts of hand tools]                                 |
| 080104 | <b>brocas</b> de media caña                                                                              | <b>carpenters'</b> augers                                         |
| 080036 | <b>bujardas</b> / <b>escodas</b>                                                                         | <b>pickhammers</b> / <b>bushhammers</b>                           |
| 080043 | <b>buriles</b> [herramientas de mano]                                                                    | <b>graving tools</b> [hand tools]                                 |
| 080131 | <b>buriles</b> *                                                                                         | <b>engraving needles</b>                                          |
| 080038 | <b>buterolas</b> [herramientas de mano] / <b>martillos</b> de remachar [herramientas de mano]            | <b>riveting hammers</b> [hand tools]                              |
| 080051 | <b>cachas</b> [herramientas de mano]                                                                     | <b>fullers</b> [hand tools]                                       |
| 080253 | <b>cajas</b> de ingletes                                                                                 | <b>mitre boxes</b> [hand tools] / <b>miter boxes</b> [hand tools] |
| 080147 | <b>cárceles</b> de carpintero [gatos] / <b>prensas</b> de carpintero [sargentos]                         | <b>clamps</b> for carpenters or coopers                           |
| 080071 | <b>cepillos</b> de carpintero                                                                            | <b>planes</b>                                                     |
| 080037 | <b>chairas</b> de afilar                                                                                 | <b>sharpening steels</b> / <b>knife steels</b>                    |
| 080271 | <b>cinceles</b> de escultor                                                                              | <b>sculptors'</b> chisels                                         |
| 080159 | <b>cinceles</b> * / <b>retacadores</b>                                                                   | <b>chisels</b>                                                    |
| 080247 | <b>cinturones</b> portaherramientas                                                                      | <b>tool belts</b> [holders]                                       |
| 080060 | <b>cizallas</b> * / <b>tijeras</b> grandes                                                               | <b>shears</b>                                                     |
| 080068 | <b>colodras</b> / <b>portapiedras</b> de afilar                                                          | <b>whetstone holders</b>                                          |
| 080283 | <b>cortacápsulas</b> de accionamiento manual para botellas de vino                                       | <b>wine bottle foil cutters</b> , hand-operated                   |
| 080127 | <b>cortacéspedes</b> [instrumentos de mano]                                                              | <b>lawn clippers</b> [hand instruments]                           |
| 080280 | <b>cortadores</b> de cuchilla retráctil [cúteres]                                                        | <b>box cutters</b>                                                |
| 080284 | <b>cortadores</b> de frutas en cuartos                                                                   | <b>fruit segmenters</b>                                           |
| 080251 | <b>cortadores</b> de huevos no eléctricos / <b>cortahuevos</b> no eléctricos                             | <b>egg slicers</b> , non-electric                                 |
| 080249 | <b>cortadores</b> de pizza no eléctricos / <b>cortapizzas</b> no eléctricos                              | <b>pizza cutters</b> , non-electric                               |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                 |                                                                                               |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 080248 | <b>cortadores</b> de queso no eléctricos                                        | <b>cheese</b> slicers, non-electric                                                           |
| 080278 | <b>cortadores</b> de verduras y hortalizas en espiral que funcionan manualmente | <b>vegetable</b> spiralizers, hand-operated                                                   |
| 080076 | <b>cortafríos</b> / <b>cortadores</b> [herramientas de corte]                   | <b>cutters</b> *                                                                              |
| 080164 | <b>cortamechas</b> / <b>cortapábolos</b>                                        | <b>wick</b> trimmers [scissors]                                                               |
| 080198 | instrumentos para <b>cortar</b> tubos                                           | <b>tube</b> cutting instruments                                                               |
| 080075 | <b>cortatubos</b> [herramientas de mano]                                        | <b>tube</b> cutters [hand tools]                                                              |
| 080221 | <b>cortaúñas</b> eléctricos o no                                                | <b>nail</b> clippers, electric or non-electric                                                |
| 080192 | herramientas de <b>corte</b>                                                    | <b>edge</b> tools [hand tools]                                                                |
| 080203 | <b>cuberterías</b> de plata [cuchillos, tenedores y cucharas]                   | <b>silver</b> plate [knives, forks and spoons]                                                |
| 080059 | <b>cubiertos</b> [cuchillos, tenedores y cucharas]                              | <b>table</b> cutlery [knives, forks and spoons] / <b>tableware</b> [knives, forks and spoons] |
| 080081 | <b>cucharas</b> y cucharones [herramientas de mano]                             | <b>ladles</b> [hand tools]                                                                    |
| 080272 | <b>cucharas</b> , tenedores y cuchillos de mesa de materias plásticas           | <b>table</b> knives, forks and spoons of plastic                                              |
| 080273 | <b>cucharas</b> , tenedores y cuchillos de mesa para bebés                      | <b>table</b> knives, forks and spoons for babies                                              |
| 080080 | <b>cucharas</b> *                                                               | <b>spoons</b> *                                                                               |
| 080150 | <b>cuchillas</b> [armas]                                                        | <b>blades</b> [weapons]                                                                       |
| 080119 | <b>cuchillas</b> de guillame / <b>cuchillas</b> de cepillo de carpintero        | <b>blades</b> for planes                                                                      |
| 080132 | <b>cuchillas</b> de herrador [legras] / <b>legras</b>                           | <b>farriers'</b> knives                                                                       |
| 080078 | artículos de <b>cuchillería</b> *                                               | <b>cutlery</b> *                                                                              |
| 080053 | <b>cuchillos</b> de caza                                                        | <b>hunting</b> knives                                                                         |
| 080266 | <b>cuchillos</b> de cerámica                                                    | <b>ceramic</b> knives                                                                         |
| 080138 | <b>cuchillos</b> de picar                                                       | <b>choppers</b> [knives]                                                                      |
| 080095 | <b>cuchillos</b> descamadores / <b>cuchillos</b> escamadores                    | <b>scaling</b> knives                                                                         |
| 080099 | <b>cuchillos</b> para injertos de escudete                                      | <b>budding</b> knives                                                                         |
| 080264 | <b>cuchillos</b> para manualidades [escalpelo]                                  | <b>hobby</b> knives [scalpels]                                                                |
| 080205 | <b>cuchillos</b> *                                                              | <b>knives</b> *                                                                               |
| 080006 | <b>cuero</b> para afilar                                                        | <b>leather</b> strops                                                                         |
| 080242 | aparatos de <b>depilación</b> eléctricos o no                                   | <b>depilation</b> appliances, electric and non-electric                                       |
| 080289 | aparatos de <b>depilación</b> láser que no sean para uso médico                 | <b>laser</b> hair removal apparatus, other than for medical purposes                          |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                                                   |                                                                            |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 080285 | <b>descorazonadores</b> de fruta                                                                                  | <b>fruit</b> corers                                                        |
| 080086 | <b>desplantadores</b>                                                                                             | <b>trowels</b> [gardening]                                                 |
| 080195 | <b>destornilladores</b> no eléctricos                                                                             | <b>screwdrivers</b> , non-electric                                         |
| 080089 | <b>diamantes</b> de vidrio [partes de herramientas de mano]                                                       | <b>glaziers'</b> diamonds [parts of hand tools]                            |
| 080019 | aparatos e instrumentos para <b>desollar</b> animales / instrumentos y herramientas para <b>desollar</b> animales | instruments and tools for <b>skinning</b> animals                          |
| 080088 | aparatos accionados manualmente para <b>eliminar</b> los parásitos de las plantas                                 | apparatus for <b>destroying</b> plant parasites, hand-operated             |
| 080185 | <b>escardaderas</b>                                                                                               | <b>hoes</b> [hand tools]                                                   |
| 080096 | <b>escardas</b> [herramientas de mano]                                                                            | <b>thistle</b> extractors [hand tools]                                     |
| 080010 | <b>escariadores</b>                                                                                               | <b>reamers</b>                                                             |
| 080178 | <b>escofinas</b> [herramientas de mano]                                                                           | <b>rasps</b> [hand tools]                                                  |
| 080029 | <b>escoplos</b>                                                                                                   | <b>mortise</b> chisels                                                     |
| 080017 | <b>escuadras</b> [herramientas de mano]                                                                           | <b>squares</b> [hand tools]                                                |
| 080208 | <b>espadas</b>                                                                                                    | <b>swords</b>                                                              |
| 080014 | <b>espátulas</b> [herramientas de mano]                                                                           | <b>spatulas</b> [hand tools]                                               |
| 080013 | <b>espátulas</b> de pintor                                                                                        | <b>palette</b> knives                                                      |
| 080270 | <b>espátulas</b> para artistas                                                                                    | <b>spatulas</b> for use by artists                                         |
| 080222 | <b>esquiladoras</b> [instrumentos de mano]                                                                        | <b>hair</b> clippers for animals [hand instruments]                        |
| 080033 | <b>esquiladoras</b> para el ganado                                                                                | <b>cattle</b> shearers                                                     |
| 080105 | <b>estampadores</b> [troqueles] [herramientas de mano]                                                            | <b>embossers</b> [hand tools]                                              |
| 080288 | instrumentos <b>estériles</b> para perforaciones corporales                                                       | <b>sterile</b> body piercing instruments                                   |
| 080231 | <b>estuches</b> de manicura                                                                                       | <b>manicure</b> sets                                                       |
| 080106 | <b>estuches</b> de pedicura                                                                                       | <b>pedicure</b> sets                                                       |
| 080107 | <b>estuches</b> para navajas y maquinillas de afeitar / <b>fundas</b> de navajas y maquinillas de afeitar         | <b>razor</b> cases                                                         |
| 080023 | <b>extractores</b> de clavos accionados manualmente / <b>sacaclavos</b> accionados manualmente                    | <b>nail</b> extractors, hand-operated / <b>nail</b> pullers, hand-operated |
| 080085 | <b>fresas</b> [herramientas de mano]                                                                              | <b>milling</b> cutters [hand tools]                                        |
| 080255 | <b>fuelles</b> de chimenea [instrumentos de mano]                                                                 | <b>fireplace</b> bellows [hand tools]                                      |
| 080049 | <b>garlopas</b>                                                                                                   | <b>drawing</b> knives                                                      |
| 080287 | <b>garras</b> para carne                                                                                          | <b>meat</b> claws                                                          |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                                           |                                                                 |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 080024 | <b>gatos</b> manuales                                                                                     | <b>lifting</b> jacks, hand-operated                             |
| 080113 | <b>guadañas</b>                                                                                           | <b>scythes</b>                                                  |
| 080129 | <b>gubias</b> [herramientas de mano]                                                                      | <b>gouges</b> [hand tools]                                      |
| 080258 | <b>guías</b> pasacables [herramientas de mano]                                                            | <b>fish</b> tapes [hand tools] / <b>draw</b> wires [hand tools] |
| 080135 | <b>guillames</b>                                                                                          | <b>rabbeting</b> planes                                         |
| 080077 | <b>hachas</b> de carnicero                                                                                | <b>cleavers</b>                                                 |
| 080139 | <b>hachas</b> de tonelero [herramientas de mano]                                                          | <b>hoop</b> cutters [hand tools]                                |
| 080069 | <b>hachas</b> *                                                                                           | <b>axes</b>                                                     |
| 080137 | <b>hachetas</b>                                                                                           | <b>hatchets</b>                                                 |
| 080116 | <b>hierros</b> [herramientas no eléctricas]                                                               | <b>irons</b> [non-electric hand tools]                          |
| 080045 | <b>hierros</b> de calafateo                                                                               | <b>caulking</b> irons                                           |
| 080177 | <b>hierros</b> de cepillo de carpintero                                                                   | <b>plane</b> irons                                              |
| 080122 | <b>hierros</b> para marcar a fuego                                                                        | <b>branding</b> irons                                           |
| 080120 | <b>hierros</b> para moldurar                                                                              | <b>moulding</b> irons / <b>molding</b> irons                    |
| 080188 | <b>hocejos</b>                                                                                            | <b>bill-hooks</b>                                               |
| 080189 | <b>hoces</b>                                                                                              | <b>sickles</b>                                                  |
| 080112 | <b>hocinos</b>                                                                                            | <b>border</b> shears                                            |
| 080149 | <b>hojas</b> [herramientas de mano] / <b>cuchillas</b> [herramientas de mano]                             | <b>blades</b> [hand tools]                                      |
| 080148 | <b>hojas</b> de afeitar / <b>cuchillas</b> de maquinillas de afeitar                                      | <b>razor</b> blades                                             |
| 080061 | <b>hojas</b> de cizalla                                                                                   | <b>shear</b> blades                                             |
| 080151 | <b>hojas</b> de sierra [partes de herramientas de mano]                                                   | <b>saw</b> blades [parts of hand tools]                         |
| 080220 | <b>horcas</b> para uso agrícola [herramientas de mano]                                                    | <b>agricultural</b> forks [hand tools]                          |
| 080056 | <b>hormas</b> de calzado [herramientas de zapatero] / <b>hormas</b> de zapatos [herramientas de zapatero] | <b>lasts</b> [shoemakers' hand tools]                           |
| 080134 | <b>injertadores</b> [herramientas de mano] / herramientas para <b>injertar</b> [herramientas de mano]     | <b>grafting</b> tools [hand tools]                              |
| 080145 | herramientas de <b>jardinería</b> accionadas manualmente                                                  | <b>garden</b> tools, hand-operated                              |
| 080202 | <b>jeringas</b> para pulverizar insecticidas                                                              | <b>syringes</b> for spraying insecticides                       |
| 080111 | <b>layas</b> [palas] [herramientas de mano]                                                               | <b>spades</b> [hand tools]                                      |
| 080008 | <b>leznas</b>                                                                                             | <b>awls</b>                                                     |
| 080227 | <b>limas</b> [herramientas de mano]                                                                       | <b>files</b> [tools]                                            |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                                            |                                                                  |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 080005 | <b>limas</b> de aguja                                                                                      | <b>needle files</b>                                              |
| 080267 | <b>limas</b> de cartón                                                                                     | <b>emery boards</b>                                              |
| 080257 | <b>limas</b> de esmeril                                                                                    | <b>emery files</b>                                               |
| 080168 | <b>limas</b> de uñas                                                                                       | <b>nail files</b>                                                |
| 080213 | <b>limas</b> de uñas [eléctricas]                                                                          | <b>nail files, electric</b>                                      |
| 080087 | <b>llanas / trullas</b>                                                                                    | <b>trowels</b>                                                   |
| 080064 | <b>llaves</b> [herramientas de mano]                                                                       | <b>spanners</b> [hand tools] / <b>wrenches</b> [hand tools]      |
| 080158 | <b>macetas</b> de albañil                                                                                  | <b>masons' hammers</b>                                           |
| 080154 | <b>machetes</b>                                                                                            | <b>machetes</b>                                                  |
| 080193 | <b>machos</b> de roscar [herramientas de mano]                                                             | <b>taps</b> [hand tools]                                         |
| 080286 | <b>mandolinas</b> de cocina                                                                                | <b>kitchen mandolines</b>                                        |
| 080090 | <b>mandriles</b> [herramientas de mano] / <b>mandriles</b> de expansión [herramientas de mano]             | <b>expanders</b> [hand tools]                                    |
| 080276 | <b>mangos</b> de cuchillo                                                                                  | <b>knife handles</b>                                             |
| 080277 | <b>mangos</b> de guadaña                                                                                   | <b>scythe handles</b>                                            |
| 080054 | <b>mangos</b> de serrucho / <b>mangos</b> de sierras de mano                                               | <b>frames</b> for handsaws                                       |
| 080275 | <b>mangos</b> para herramientas de mano accionadas manualmente                                             | <b>handles</b> for hand-operated hand tools                      |
| 080011 | <b>manguitos</b> de escariadores                                                                           | <b>reamer sockets</b>                                            |
| 080126 | aparatos de <b>mano</b> para rizar el cabello                                                              | <b>hand implements</b> for hair curling                          |
| 080072 | herramientas de <b>mano</b> accionadas manualmente                                                         | <b>hand tools, hand-operated</b>                                 |
| 080002 | instrumentos de <b>mano</b> abrasivos                                                                      | <b>abrading instruments</b> [hand instruments]                   |
| 080191 | instrumentos de <b>mano</b> para decantar                                                                  | implements for <b>decanting</b> liquids [hand tools]             |
| 080176 | instrumentos de <b>mano</b> para transportar hierro colado / <b>cazos</b> de colada [herramientas de mano] | <b>foundry ladles</b> [hand tools]                               |
| 080179 | <b>maquinillas</b> de afeitar eléctricas o no                                                              | <b>razors</b> , electric or non-electric                         |
| 080219 | <b>maquinillas</b> eléctricas o no para cortar el cabello / <b>cortadoras</b> de cabello eléctricas o no   | <b>hair clippers</b> for personal use, electric and non-electric |
| 080026 | <b>maquinillas</b> para cortar la barba / <b>cortabarbas</b> [maquinillas para cortar la barba]            | <b>beard clippers</b>                                            |
| 080031 | instrumentos para <b>marcar</b> el ganado / instrumentos de <b>hiera</b>                                   | <b>livestock marking tools</b> / <b>cattle marking tools</b>     |
| 080156 | <b>martillos</b> [herramientas de mano]                                                                    | <b>hammers</b> [hand tools]                                      |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                                             |                                                                                                              |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 080290 | <b>martillos</b> de emergencia                                                                              | <b>emergency</b> hammers                                                                                     |
| 080155 | <b>mazas</b> [herramientas de mano]                                                                         | <b>mallets</b> [hand instruments]                                                                            |
| 080157 | <b>mazos</b>                                                                                                | <b>sledgehammers</b>                                                                                         |
| 080163 | <b>morteros</b> [herramientas de mano]*                                                                     | <b>mortars</b> for pounding [hand tools]                                                                     |
| 080201 | <b>muelas</b> de afilar [herramientas de mano] / <b>piedras</b> de amolar [herramientas de mano]            | <b>grindstones</b> [hand tools] / <b>sharpening</b> wheels [hand tools]                                      |
| 080226 | <b>muelas</b> de esmeril                                                                                    | <b>emery</b> grinding wheels                                                                                 |
| 080046 | <b>navajas</b> / <b>cortaplumas</b>                                                                         | <b>penknives</b>                                                                                             |
| 080146 | <b>navajas</b> de poda                                                                                      | <b>pruning</b> knives                                                                                        |
| 080166 | <b>neceseres</b> de afeitarse                                                                               | <b>shaving</b> cases                                                                                         |
| 080243 | <b>neceseres</b> de instrumentos de manicura eléctricos                                                     | <b>manicure</b> sets, electric                                                                               |
| 080153 | <b>palancas</b>                                                                                             | <b>levers</b>                                                                                                |
| 080110 | <b>palas</b> [herramientas de mano]                                                                         | <b>shovels</b> [hand tools]                                                                                  |
| 080282 | <b>palitos</b> para mezclar la pintura                                                                      | <b>stirring</b> sticks for mixing paint                                                                      |
| 080103 | <b>pasadores</b> de cabo                                                                                    | <b>marline</b> spikes                                                                                        |
| 080279 | <b>peladores</b> de verduras y hortalizas [herramientas de mano]                                            | <b>vegetable</b> peelers [hand tools]                                                                        |
| 080067 | <b>perforadoras</b> [herramientas de mano]                                                                  | <b>borers</b>                                                                                                |
| 080062 | <b>perforadores</b> [herramientas de mano]                                                                  | <b>perforating</b> tools [hand tools]                                                                        |
| 080241 | aparatos para <b>perforar</b> las orejas                                                                    | <b>ear-piercing</b> apparatus                                                                                |
| 080236 | <b>picadores</b> de carne [herramientas de mano] / <b>cuchillos</b> para picar carne [herramientas de mano] | <b>mincing</b> knives [hand tools] / <b>fleshing</b> knives [hand tools] / <b>meat</b> choppers [hand tools] |
| 080136 | <b>picadores</b> de verduras y hortalizas                                                                   | <b>vegetable</b> choppers                                                                                    |
| 080212 | instrumentos para <b>picar</b> billetes [tickets] / instrumentos para <b>picar</b> boletos                  | instruments for <b>punching</b> tickets                                                                      |
| 080171 | <b>picos</b> [herramientas de mano]                                                                         | <b>picks</b> [hand tools]                                                                                    |
| 080128 | <b>picos</b> para hielo [piolets] / <b>piolets</b>                                                          | <b>ice</b> picks                                                                                             |
| 080044 | <b>picos</b> *                                                                                              | <b>pickaxes</b>                                                                                              |
| 080003 | <b>piedras</b> de afilar                                                                                    | <b>sharpening</b> stones                                                                                     |
| 080115 | <b>piedras</b> para amolar guadañas / <b>muelas</b> para afilar guadañas                                    | <b>scythe</b> stones / <b>whetstones</b>                                                                     |
| 080034 | <b>pies</b> de cabra [herramientas de mano] / <b>arrancaclavos</b> [herramientas de mano]                   | <b>nail</b> drawers [hand tools]                                                                             |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 080102 | <b>pinzas</b> de depilar                                                                                                                                                                      | <b>hair-removing</b> tweezers                                                                                                     |
| 080259 | <b>pinzas</b> pelacables [herramientas de mano]                                                                                                                                               | <b>wire</b> strippers [hand tools]                                                                                                |
| 080042 | <b>pinzas</b> pequeñas                                                                                                                                                                        | <b>tweezers</b>                                                                                                                   |
| 080172 | <b>pisones</b> [herramientas de mano] / <b>manos</b> de mortero                                                                                                                               | <b>rammers</b> [hand tools] / <b>pestles</b> for pounding [hand tools]                                                            |
| 080083 | <b>pisones</b> de pavimentación [herramientas de mano] / <b>aplanaderas</b> [herramientas de pavimentación]                                                                                   | <b>earth</b> rammers [hand tools]                                                                                                 |
| 080174 | <b>pistolas</b> [herramientas de mano]                                                                                                                                                        | <b>guns</b> [hand tools]                                                                                                          |
| 080232 | <b>pistolas</b> accionadas manualmente para extrudir masillas                                                                                                                                 | <b>guns</b> , hand-operated, for the extrusion of mastics                                                                         |
| 080262 | <b>pistolas</b> para calafatear no eléctricas                                                                                                                                                 | <b>non-electric</b> caulking guns                                                                                                 |
| 080117 | <b>planchas</b> de gofrado                                                                                                                                                                    | <b>goffering</b> irons                                                                                                            |
| 080224 | <b>planchas</b> de ropa                                                                                                                                                                       | <b>flat</b> irons                                                                                                                 |
| 080118 | <b>planchas</b> de satinado / <b>planchas</b> de pulido                                                                                                                                       | <b>polishing</b> irons [glazing tools] / <b>glazing</b> irons                                                                     |
| 080098 | <b>podaderas</b> [tijeras de jardinero]                                                                                                                                                       | <b>pruning</b> shears                                                                                                             |
| 080100 | <b>podaderas</b> de árboles                                                                                                                                                                   | <b>tree</b> pruners                                                                                                               |
| 080130 | <b>porras</b> / <b>bastones</b> de policía / <b>cachiporras</b>                                                                                                                               | <b>truncheons</b> / <b>bludgeons</b> / <b>police</b> batons                                                                       |
| 080218 | <b>portabrocas*</b>                                                                                                                                                                           | <b>drill</b> holders [hand tools]                                                                                                 |
| 080186 | <b>portasierras</b>                                                                                                                                                                           | <b>saw</b> holders                                                                                                                |
| 080039 | <b>pujavantes</b> [herramientas de mano]                                                                                                                                                      | <b>paring</b> irons [hand tools]                                                                                                  |
| 080214 | <b>pulidores</b> de uñas [eléctricos o no]                                                                                                                                                    | <b>finger nail</b> polishers, electric or non-electric / <b>nail</b> buffers, electric or non-electric                            |
| 080144 | <b>pulverizadores</b> para insecticidas [herramientas de mano] / <b>atomizadores</b> para insecticidas [herramientas de mano] / <b>vaporizadores</b> para insecticidas [herramientas de mano] | <b>insecticide</b> vaporizers [hand tools] / <b>insecticide</b> atomizers [hand tools] / <b>insecticide</b> sprayers [hand tools] |
| 080246 | <b>puñales</b>                                                                                                                                                                                | <b>daggers</b>                                                                                                                    |
| 080015 | <b>puños</b> americanos / <b>manoplas</b> [armas de defensa personal]                                                                                                                         | <b>punch</b> rings [knuckle dusters] / <b>knuckle</b> dusters                                                                     |
| 080229 | <b>punzones</b> [herramientas de mano]                                                                                                                                                        | <b>punches</b> [hand tools]                                                                                                       |
| 080180 | <b>punzones</b> botadores                                                                                                                                                                     | <b>pin</b> punches                                                                                                                |
| 080175 | <b>punzones</b> para marcar [herramientas de mano]                                                                                                                                            | <b>centre</b> punches [hand tools]                                                                                                |
| 080167 | <b>punzones</b> para numerar                                                                                                                                                                  | <b>numbering</b> punches                                                                                                          |
| 080235 | <b>rascadores</b> [herramientas de mano]                                                                                                                                                      | <b>scrapers</b> [hand tools]                                                                                                      |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                                                             |                                                                                                        |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 080237 | <b>rasquetas</b> [herramientas de mano] / <b>raederas</b> [herramientas de mano] / <b>raspadores</b> [herramientas de mano] | <b>scraping</b> tools [hand tools]                                                                     |
| 080274 | <b>rasquetas</b> para esquís                                                                                                | <b>scrapers</b> for skis                                                                               |
| 080109 | <b>rastrillos</b> [herramientas de mano]                                                                                    | <b>rakes</b> [hand tools]                                                                              |
| 080254 | <b>rastrillos</b> de golf                                                                                                   | <b>sand</b> trap rakes                                                                                 |
| 080187 | <b>rastrillos</b> para uso textil [herramientas de mano]                                                                    | <b>hackles</b> [hand tools]                                                                            |
| 080073 | <b>rebanadores</b> de verduras y hortalizas / <b>cortaverduras</b> / <b>cuchillos</b> de verduras y hortalizas              | <b>vegetable</b> slicers / <b>vegetable</b> knives / <b>vegetable</b> shredders                        |
| 080162 | <b>recogemonedas</b>                                                                                                        | <b>money</b> scoops                                                                                    |
| 080079 | <b>recolectores</b> de fruta [instrumentos de mano]                                                                         | <b>fruit</b> pickers [hand tools]                                                                      |
| 080230 | <b>recortadoras</b> [herramientas de mano]                                                                                  | <b>cutting</b> tools [hand tools]                                                                      |
| 080182 | <b>remachadoras</b> [herramientas de mano]                                                                                  | <b>riveters</b> [hand tools]                                                                           |
| 080252 | <b>rizadores</b> de pestañas                                                                                                | <b>eyelash</b> curlers                                                                                 |
| 080058 | <b>rizadores*</b> / <b>tenacillas</b> para rizar el cabello                                                                 | <b>curling</b> tongs                                                                                   |
| 080209 | <b>sables</b>                                                                                                               | <b>sabres</b>                                                                                          |
| 080228 | <b>sacabocados</b> [herramientas de mano]                                                                                   | <b>punch</b> pliers [hand tools]                                                                       |
| 080055 | <b>sierras</b> [herramientas de mano]                                                                                       | <b>saws</b> [hand tools]                                                                               |
| 080021 | <b>sierras</b> de arco                                                                                                      | <b>bow</b> saws                                                                                        |
| 080048 | <b>sierras</b> de vaivén / <b>seguetas</b>                                                                                  | <b>jig-saws</b>                                                                                        |
| 080082 | <b>suavizadores</b> [cueros] de navajas de afeitar                                                                          | <b>razor</b> strops                                                                                    |
| 080196 | <b>tajaderas</b> [herramientas de mano]                                                                                     | <b>priming</b> irons [hand tools]                                                                      |
| 080028 | <b>taladradoras</b> de mano accionadas manualmente                                                                          | <b>hand</b> drills, <b>hand</b> -operated                                                              |
| 080256 | aparatos de <b>tatuaje</b>                                                                                                  | apparatus for <b>tattooing</b>                                                                         |
| 080121 | <b>tenacillas</b> para encañonar                                                                                            | <b>crimping</b> irons                                                                                  |
| 080207 | <b>tenazas</b> / <b>pinzas*</b>                                                                                             | <b>pincers</b> / <b>nippers</b> / <b>tongs</b>                                                         |
| 080070 | <b>tenedores</b>                                                                                                            | <b>table</b> forks                                                                                     |
| 080160 | <b>tensores</b> de alambres y cintas metálicas [herramientas de mano]                                                       | metal <b>band</b> stretchers [hand tools]                                                              |
| 080263 | <b>tensores</b> de hilos metálicos [herramientas de mano] / <b>tensores</b> de cables metálicos [herramientas de mano]      | metal <b>wire</b> stretchers [hand tools]                                                              |
| 080066 | <b>terrajás</b> [herramientas de mano] / <b>terrajás</b> de cojinetes móviles [herramientas de mano]                        | <b>dies</b> [hand tools] / <b>screw</b> stocks [hand tools] / <b>screw-thread</b> cutters [hand tools] |

## CLASIFICACIÓN DE NIZA - 11ª edición, versión 2019

|        |                                                                                             |                                                                       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 080020 | <b>terraj</b> as anulares                                                                   | <b>annular</b> screw plates                                           |
| 080097 | <b>tijeras</b> de podar                                                                     | <b>pruning</b> scissors / <b>secateurs</b>                            |
| 080040 | <b>tijeras</b> *                                                                            | <b>scissors</b> *                                                     |
| 080244 | <b>tornillos</b> de banco                                                                   | <b>vices</b> / <b>vises</b>                                           |
| 080261 | <b>tornillos</b> para bancos de trabajo [herramientas de mano]                              | <b>bench</b> vices [hand implements]                                  |
| 080133 | <b>tranchetes</b> [chairas, cuchillas de zapatero]                                          | <b>paring</b> knives                                                  |
| 080161 | <b>trenzadoras</b> [herramientas de mano]                                                   | <b>braid</b> ers [hand tools]                                         |
| 080281 | <b>trenzadores</b> eléctricos para el cabello                                               | <b>hair</b> braiders, electric                                        |
| 080065 | <b>trinquetes</b> [herramientas de mano]                                                    | <b>ratch</b> ets [hand tools]                                         |
| 080084 | <b>troqueles</b> [herramientas de mano] / <b>estampas</b> [punzones] [herramientas de mano] | <b>stamp</b> ing-out tools [hand tools] / <b>stamp</b> s [hand tools] |
| 080223 | <b>tundidoras</b> [instrumentos de mano] / <b>cortadoras</b> de pelo [instrumentos de mano] | <b>shear</b> ers [hand instruments]                                   |
| 080108 | <b>vaciadores</b> [partes de herramientas de mano]                                          | <b>hollow</b> ing bits [parts of hand tools]                          |
| 080125 | <b>vainas</b> de sable                                                                      | <b>sword</b> scabbards                                                |
| 080234 | <b>zanjadoras</b> [herramientas de mano]                                                    | <b>ditch</b> ers [hand tools]                                         |
| 080183 | <b>zap</b> as [guadañas pequeñas]                                                           | <b>hainault</b> scythes                                               |